

# **Sample of Cover and Selected Pages**

The following sample material  
is for preview purposes only.

Printing or copying is not allowed  
without approval of Treasure Bay, Inc.

# WE BOTH READ®

## Parent's Introduction

**Whether your child is a beginning, reluctant, or eager reader, this book offers a fun and easy way to support your child in reading.**

This is a special bilingual edition of a We Both Read book. Similar to most We Both Read books, this book is designed for a parent and child to take turns reading aloud. It features dialog between two characters. The cat's dialog is usually read aloud by a parent, and the dialog for the puppy is usually read by a beginning reader.



The dialog for the cat is in Spanish and the dialog for the puppy is in English. Since the parent is most often reading the part of the cat, the parent will usually be reading in Spanish and the child will be reading in English. However, the book offers the opportunity for you and your child to change parts and read in either language. It also offers the opportunity to learn new vocabulary in another language, particularly words that are bolded in Spanish and English.

If your child is a beginning reader, it may be helpful to run a finger under the text as your child reads. If your child struggles with a word, you can encourage "sounding it out," but not all words can be sounded out in English. If your child struggles with a word for more than five seconds, it is usually best to simply say the word.

As you read together, praise your child's efforts and keep the reading fun. Simply sharing the enjoyment of reading together will increase your child's skills and help to start your child on a lifetime of reading enjoyment!

# WE BOTH READ®

## Introducción a los padres

Ya sea su hijo un lector principiante, reacio o entusiasta, este libro le ofrece una manera fácil y divertida de alentarle y ayudarlo con la lectura.

Esta es una edición especial bilingüe de We Both Read. Semejante a la mayoría de los libros We Both Read, este libro está diseñado para que uno de los padres y el niño tomen turnos leyendo en voz alta. Hay diálogo entre dos personajes. El diálogo de la gata lo suele leer el padre, y el diálogo del perro lo suele leer un lector principiante.



La parte del gato es en español y la parte del cachorro está en inglés. Ya que un adulto suele ser el que lee la parte de la gata, los padres generalmente leerán en español y el niño en inglés. Sin embargo, este libro presenta la oportunidad de intercambiar los roles y leer en cualquiera de los dos idiomas. También ofrece la oportunidad de aprender nuevo vocabulario en el otro idioma, sobre todo las que están en negrita tanto en inglés como en español.

Si su hijo apenas empieza a leer, podría ser útil que usted señale con su dedo debajo del texto a medida que cada uno lee. Si su hijo tiene dificultad para leer alguna palabra, puede animarle a pronunciar el sonido de cada letra, aunque no todas las palabras en inglés se pueden leer así. Si su hijo batalla con una palabra por más de cinco segundos, por lo general es mejor decírsela.

Mientras leen, elogie a su hijo por su esfuerzo y procure que la experiencia de lectura sea divertida. El simple acto de disfrutar al leer juntos mejorará las habilidades de lectura de su hijo y le impulsará a disfrutar de los libros de por vida.

## **Sparky and Posh • *Sparky y Posh***

A We Both Read Graphic Novel: Level 1

Puppy/Child: Guided Reading Level E

Cat/Parent: Guided Reading Level L

---

Text Copyright © 2022 by Sindy McKay  
Spanish text copyright © 2025 by Treasure Bay, Inc.

Illustrations Copyright © 2022 by Leo Trinidad

All rights reserved.

We Both Read® is a trademark of Treasure Bay, Inc.

Published by  
Treasure Bay, Inc.  
PO Box 519  
Roseville, CA 95661 USA

Printed in China

Library of Congress Catalog Card Number: 2024939964

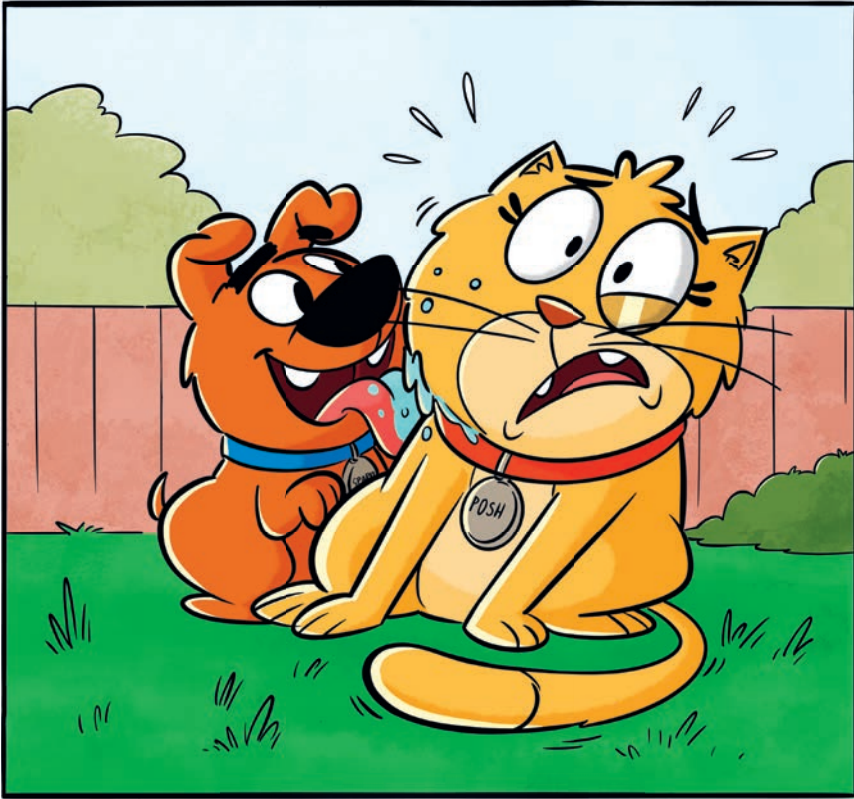
ISBN: 978-1-60115-067-7

Visit us online at:  
[WeBothRead.com/Bilingual](http://WeBothRead.com/Bilingual)

PR-10-24-4.5

# Sparky and Posh

## *Sparky y Posh*



By Cindy McKay

**TREASURE BAY**

Family Engagement in Reading







¿Hueles alguna cosa, Sparky?



I smell a lot of things, Posh!

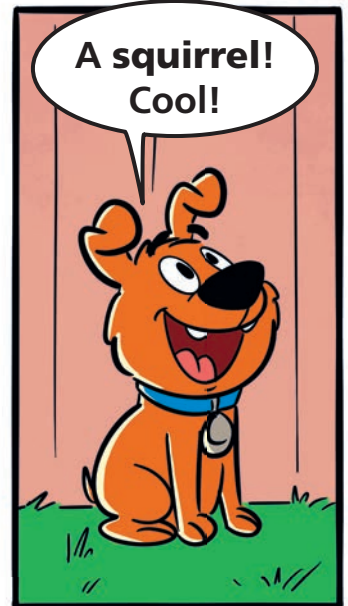


¡Ajá! ¡ESO es lo que huelo!



What is that?!

Es una ardilla.

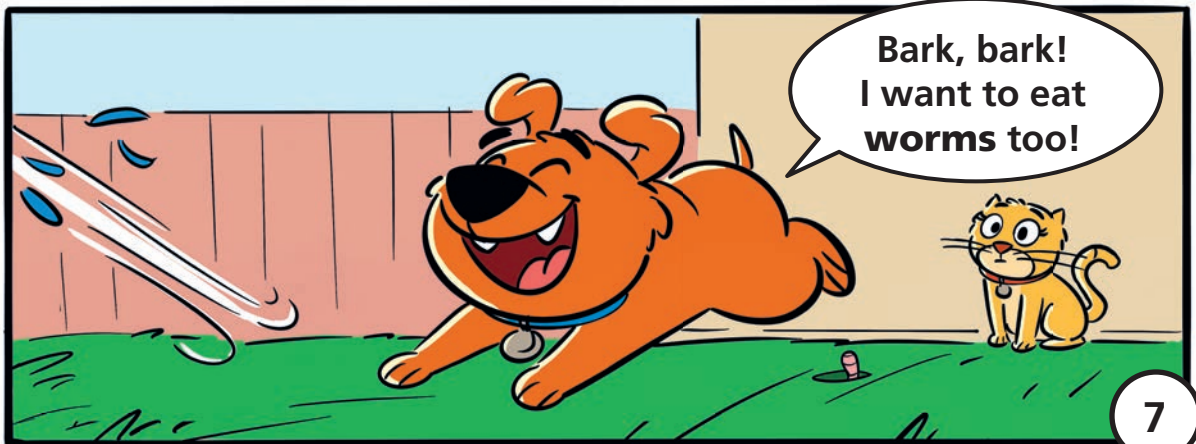


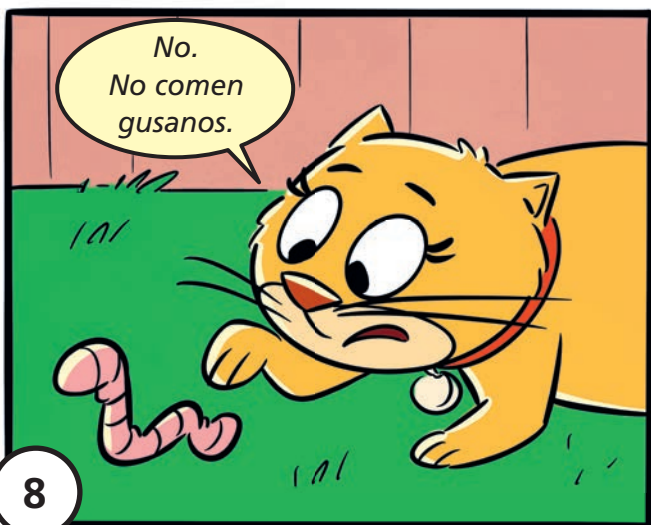
A squirrel! Cool!













Vamos a relajarnos por un rato, ¿está bien?

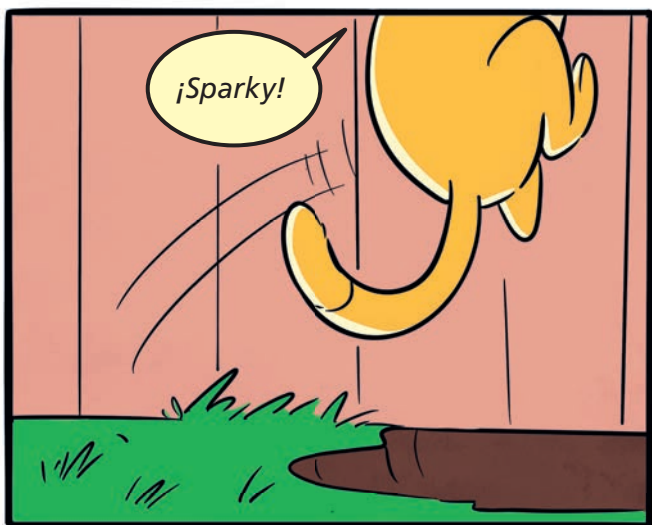
El sol se siente maravilloso, ¿verdad, Sparky?



¿Sparky?  
¡¿Sparky?! ¿Dónde estás?



¡Rayos! ¡Debió haberse escapado por ese hoyo!



¡Sparky!



¿Qué haces en el patio de los vecinos?

